



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 August 2024
Russian
Original: Spanish

Семьдесят девятая сессия

Пункт 115 с) предварительной повестки дня*

**Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных
органах и другие выборы: выборы членов Совета
по правам человека**

Вербальная нота Постоянного представительства Испании при Организации Объединенных Наций от 29 августа 2024 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Испании при Организации Объединенных Наций имеет честь представить кандидатуру Испании для участия в выборах в Совет по правам человека на период 2025–2027 годов, которые состоятся 9 октября 2024 года в ходе семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Постоянное представительство Испании также имеет честь препроводить добровольные обязательства и обещания Испании, касающиеся поощрения и защиты прав человека, в соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи (см. приложение).

Постоянное представительство Испании будет признательно за распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 115 с) предварительной повестки дня.

* [A/79/150](#).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Испании при Организации Объединенных Наций от 29 августа 2024 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Кандидатура Испании в Совет по правам человека на период 2025–2027 годов

Добровольные обязательства и обещания в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи

I. Испания и ее внешнеполитическая деятельность в области прав человека

1. Испания придает большое значение вступлению в члены Совета по правам человека в третий раз на период 2025–2027 годов.
2. Выдвижение кандидатуры Испании придает новый импульс ее твердой приверженности правам человека и, в частности, многосторонней системе защиты и поощрения прав человека.
3. Испания взяла на себя широкие обязательства по защите прав человека, и в ее отношении проводился мониторинг со стороны международных договорных органов.
4. Приверженность Испании этим обязательствам была отражена в универсальном периодическом обзоре и в обзорах деятельности Испании со стороны договорных органов по правам человека, участником которых она является, а также была продемонстрирована во время ее членства в Совете по правам человека в периоды 2011–2013 и 2018–2019 годов. В случае переизбрания Испании в состав Совета она будет руководствоваться этими обязательствами.
5. О том, какое большое значение Испания придает защите прав человека, ясно свидетельствует второй Национальный план по правам человека, разработанный при участии гражданского общества и утвержденный правительством в июне 2023 года на пятилетний период (2023–2027 годы) с целью дальнейшего продвижения повестки дня в области прав человека на национальном и международном уровнях.
6. Испания определила следующие направления внешнеполитической деятельности в области прав человека в качестве приоритетных: борьбу за отмену смертной казни; обеспечение реального и фактического равенства возможностей мужчин и женщин; борьбу с дискриминацией по признаку пола или сексуальной ориентации; защиту и поощрение экономических, социальных и культурных прав, включая право на безопасную питьевую воду и на санитарные услуги, а также поощрение прав людей с инвалидностью.

II. Обязательства Испании в отношении Совета по правам человека

7. Испания обязуется поощрять права человека и с этой целью будет:
 - а) содействовать надлежащему функционированию Совета по правам человека, поддерживая независимость Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;
 - б) продолжать принимать участие в работе Совета по правам человека, в обсуждении резолюций и в дискуссиях, укреплять доверие и налаживать отношения;

с) содействовать ратификации конвенций, в первую очередь посредством предоставления рекомендаций странам, участвующим в универсальном периодическом обзоре. Испания стала третьей страной, ратифицировавшей Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, и одной из первых ратифицировала третий Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка и Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия (Стамбульская конвенция). Кроме того, она стала второй страной, ратифицировавшей Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней;

d) способствовать проведению универсального периодического обзора и участвовать в нем. Универсальный периодический обзор доказал свою исключительную ценность для поощрения и защиты прав человека во всем мире. Испания прошла обзор в рамках этого механизма трижды. Четвертый цикл обзора состоится в 2025 году. Кроме того, Испания участвует во всех сессиях универсального периодического обзора, вынося рекомендации всем странам, в отношении которых проводится обзор, что доказывает ее приверженность механизму, двумя основными принципами которого являются универсальность и диалог;

e) укреплять системы договоров и специальных процедур. Испания ратифицировала все протоколы, в которых установлены процедуры подачи индивидуальных жалоб, имеющих отношение к международным конвенциям, участником которых является Испания. Испания еще в 1991 году направила всем специальным процедурам открытое и постоянно действующее приглашение посетить страну на основании их собственного запроса;

f) отстаивать права человека в Совете Безопасности. На протяжении пяти сроков своего членства в Совете Безопасности Испания выступала за то, чтобы этот орган уделял особое внимание вопросам прав человека. Уважение прав человека является одним из необходимых условий для достижения мира. Поэтому Испания подчеркивает важность предотвращения безнаказанности в случаях нарушения прав человека и борьбы с ней;

g) оказывать финансовую поддержку учреждениям Организации Объединенных Наций, занимающимся укреплением международной системы прав человека в таких стратегических областях, как гендерное равенство, защита прав человека и экологическая устойчивость, с учетом критериев глобальной справедливости.

III. Цели Испании в рамках Совета по правам человека

8. Испания определила десять основных целей для своего членства в Совете по правам человека, с тем чтобы укрепить систему прав человека:

a) принимать активное участие в поиске общей позиции в ходе консультаций и переговоров, отстаивая принципы и требования, касающиеся защиты и поощрения прав человека. Испания будет делать это, регулярно взаимодействуя со странами — членами и странами — наблюдателями Совета по правам человека, налаживая отношения, способствуя диалогу и сближению, а также укрепляя доверие в отношении различных деликатных вопросов;

b) работать над обеспечением фактического равенства возможностей для мужчин и женщин, продвигая феминистскую внешнюю политику, предусматривающую учет гендерной проблематики во всех сферах внешнеполитической деятельности. Испания продолжит демонстрировать на практике свою твердую приверженность предотвращению и искоренению гендерного насилия в отношении женщин и девочек во всех его проявлениях в соответствии с

международными обязательствами и, в частности, Стамбульской конвенцией и Конвенцией Совета Европы о противодействии торговле людьми;

c) защита и поощрение экономических, социальных и культурных прав также является одним из ключевых направлений деятельности Испании. Испания будет и впредь поощрять права человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, поскольку эффективное осуществление этих прав, в свою очередь, является необходимым условием для реализации других прав, таких как право на здоровье, на образование и на питание;

d) продолжать поощрять разнообразие и бороться со всеми формами дискриминации, особенно по признаку пола, сексуальной ориентации и гендерной идентичности, в том числе выступать за отмену уголовной ответственности за однополые отношения по обоюдному согласию. Борьба с дискриминацией приносит пользу всему обществу, способствуя свободному развитию всех людей. Поощрение многообразия во всех его формах вносит вклад в создание более открытого, инклюзивного, справедливого и толерантного общества;

e) работать над созданием эффективных механизмов для поощрения права человека на здоровую, безопасную и устойчивую окружающую среду. Здоровая окружающая среда — это основа и необходимое условие для обеспечения экономического развития, устойчивости и социальной справедливости. Испания играет активную роль в глобальных усилиях по повышению эффективности управления в сфере охраны окружающей среды, уделяя особое внимание его последствиям для безопасности и здоровья человека. Крайне важно поддерживать и улучшать состояние окружающей среды, чтобы обеспечивать полное осуществление прав человека для всех людей;

f) прилагать дальнейшие усилия по защите прав людей с инвалидностью. Продолжать продвигать инновационную концепцию в отношении прав людей с инвалидностью и активно участвовать в обсуждении резолюций по правам людей с инвалидностью в рамках сессий Совета. Испанское законодательство, касающееся вопросов инвалидности и интеграции лиц с инвалидностью, является одним из самых передовых в мире, и в Испании также осуществляется Стратегия по вопросам инвалидности на 2022–2030 годы;

g) принять на себя обязательство этично и ответственно развивать цифровые права, обеспечивая равный доступ для всех;

h) выступать за защиту и поощрение деятельности правозащитников как проводников позитивных перемен. Усилия таких людей важны для привлечения внимания к проявлениям социальной несправедливости, для борьбы с безнаказанностью и для поощрения демократических процессов по всему миру. Испания продолжит выступать за создание безопасной и благоприятной среды для защиты прав человека и призывает страны удвоить усилия по защите правозащитников;

i) уделять особое внимание активному участию частного сектора в защите и поощрении прав человека. Предприятия оказывают большое влияние на жизнь людей и сообществ, в которых они работают. Поэтому Испания поощряет проявление должной осмотрительности в вопросах прав человека в качестве инструмента управления бизнесом, поддерживая принятие соответствующего европейского законодательства. Кроме того, Испания обязуется разработать проект закона о защите прав человека, устойчивом развитии и должной осмотрительности в предпринимательской деятельности;

j) сохранять твердую приверженность осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и продолжать участвовать

в добровольном национальном обзоре хода достижения целей в области устойчивого развития. После утверждения нового закона о сотрудничестве в интересах устойчивого развития и глобальной солидарности Испания обязуется выделить 0,7 процента валового внутреннего продукта на помощь в целях развития, уделяя особое внимание правам человека, гендерным вопросам, равенству и многообразию.

IV. Поощрение и защита прав человека на национальном уровне

9. Во втором Национальном плане по правам человека определены, в частности, следующие цели и меры для дальнейшего повышения уровня соблюдения обязательств и обязанностей в области прав человека на национальном уровне:

- a) поддерживать универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность прав человека в своих национальных стратегиях и действиях;
- b) поощрять права человека в рамках двустороннего, регионального и многостороннего сотрудничества в соответствии с принципами равенства, недискриминации и продвижения демократии;
- c) оценивать применение существующего законодательства, касающегося комплексных мер защиты от гендерного насилия, и вносить предложения по усовершенствованию этого законодательства, в частности в отношении деятельности полиции и судебных органов, а также добиваться прогресса в институционализации Государственного пакта против гендерного насилия и повышать эффективность инструментов совместного управления, обеспечения участия, финансирования и оценки;
- d) бороться с торговлей людьми и их эксплуатацией, активизируя усилия по обнаружению и выявлению жертв торговли людьми и сексуальной, трудовой или любой другой формы эксплуатации и оказанию им комплексной помощи;
- e) бороться со всеми формами дискриминации, в частности по признаку пола, сексуальной ориентации и гендерной идентичности;
- f) содействовать борьбе с расизмом, ксенофобией и другими формами нетерпимости, обеспечивая уголовное преследование за преступления на почве ненависти во всех сферах, включая цифровую, и применяя меры по предупреждению, информированию и повышению осведомленности, оказанию помощи и защите жертв;
- g) прилагать усилия по искоренению насилия в отношении детей и подростков, включая сексуальное насилие, а также продолжать бороться с детской и подростковой нищетой и сокращать масштабы неравенства возможностей;
- h) использовать правозащитный подход в области образования, содействуя непрерывной подготовке учителей и разработке учебно-методических материалов с внедрением этого подхода во все виды образовательной практики;
- i) гарантировать право на здоровье, укрепляя потенциал национальной системы здравоохранения и расширяя доступ к ней;
- j) содействовать обеспечению гигиены труда и реализации права на безопасные и здоровые условия труда и надлежащую рабочую среду;
- k) поощрять цифровые права и равный доступ к технологиям и процессам цифровизации для всех граждан, защищая права человека в цифровой среде, в том числе при разработке этичного и гуманистического искусственного интеллекта.